

Jamila 6000.326

ranex®



- GB For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
- NL Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
- F Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.
- D Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
- S Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.
- DK Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.
- FIN Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
- PL Tyko do użyciu w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.
- RUS Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
- BG За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.
- H Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.
- RO Numai pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apa.
- SK Iba pre použitie v interiéri, nesmie dôjsť k priamemu kontaktu s vodou.
- HR Namijeneno samo za upotrebu u interijerima, gdje je spriječen kontakt sa vodom.
- CZ Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.
- SLO Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoče.
- I Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
- P Para uso interno, utilice só onde o contacto directo com a água for impossível.
- E Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
- GR Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.
- TR Yalnızca su ile direkt temasın mümkün olmayan kapalı mekanlar içindir.



- GB Protection class 1: the fitting must be earthed.
- NL Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.
- F Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.
- D Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
- S Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.
- DK Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.
- FIN Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoittaa.
- PL Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
- RUS Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
- BG Защита от клас 1: осветителното тяло трябва да е заземено.
- H 1. védelmi osztály: a szerelvény földelhető.
- RO Clasă 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.
- SK Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
- HR Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljena.
- CZ Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.
- SLO Zaščitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.
- I Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.
- P Classe 1 de protecção: a ferragem de conexão deve ser ligada à terra.
- E Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
- GR Προστατευτικό γυαλί 1: η εφορμωή πρέπει να γειωθεί.
- TR Emniyet türü 1: Tertibat topraklanmalıdır.



- GB Strip the wire to the indicated length.
- NL Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- F Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- D Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- S Skala ledaren över den angivna längden.
- DK Strip ledningen i længden som vist.
- FIN Kuori johto kuvassa ilmoitetulla pituudella.
- PL Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
- RUS Зачистите провод до требуемой длины.
- BG Огولете кабела до посочената дължина.
- H Csúszaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
- RO Dezizolați firul la lungimea indicată.
- SK Skrátte vodič na určenú dĺžku.
- HR Ogulite kabel do tražene duljine.
- CZ Zkratke vodič na určenou délku.
- SLO Ogulite izolacijo žice do navedene dolžine.
- I Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
- P Desencape o fio no comprimento indicado.
- E Pelar el cable a la longitud indicada.
- GR Αποσυναρμολογήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
- TR Belirtilen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.



- GB Connect using the specified cable.
- NL Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- F Raccorder avec le câble requis.
- D Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- S Anslut med den föreskrivna kabeln.
- DK Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
- FIN Liitettävä kuussa ilmoitetulla kaapelilla.
- PL Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
- RUS Выполнить подключение с использованием указанного кабеля.
- BG Свържете като използвате посочения кабел.
- H Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
- RO Conectati utilizând cablul specificat.
- SK Zapojte pomocou určeného kábla.
- HR Za priključak koristite specijalne kablove.
- CZ Zapojte pomocí určeného kabelu.
- SLO Priključite z uporabo navedenega kabla.
- I Collegare con il cavo previsto.
- P Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
- E Conectar mediante el cable especificado.
- GR Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- TR Belirtilen özellikteki kabloyu kullanınız.

TEVEA BV, Lage Zijde 10,
5626 DL Eindhoven - the Netherlands
WWW.TEVEA.NL
Ranex GmbH, Arnsberg - Germany
WWW.RANEX-GMBH.DE

V6000.326.20110330

Use Safety Instructions

